

Genre du véhicule 32) Camion ou tracteur à sellette (châssis)	Marque de fabrique D A F	Type F.. 330. DKX ... (6x2) *	Fiche d'homologation No CH 3191 41
---	-----------------------------	----------------------------------	---------------------------------------

Constructeur Identification	VAN DOORNE'S BEDRIJFSWAGENFABRIEK DAF B.V. (DAF TRUCKS B.V.), TK Bindhoven (NL)		
	sur la plaquette du constructeur "F.. 330. DKX ..."		
	numero du châssis "XLA..33KS ..."		
Plaquette du constructeur	à droite, sur montant avant de porte		
Numero du châssis	à droite, latéralement sur le longeron, derrière la roue avant		
Identification du moteur	" DKX " à droite, à l'avant, en haut sur le bloc, au-dessus de l'alternateur		
Importateur	DAF TRUCKS (SCHWEIZ) AG., Wehntalerstrasse 581, 8046 Zurich		

Châssis	Moteur		
Nombre d'essieux/pneus	3 (essieu AR double) / 8 ou 10 (**)	Marque	D A F
Suspension	***	Construction	en ligne (turbo) Temps
Direction	mécanique, assistance hydraulique; vis/écrou	Carburant	D Position
Entraînement	sur l'essieu médian	Refroidissement	eau Cylindres
Frein de service	à air comprimé, 2 circuits, à expansion interne, sur toutes les roues; régulateur selon la charge sur les roues arrière; s.d. avec "ABS"	Alésage	130 Course
Frein auxiliaire	(à ressorts, progressif, sur essieux 1+2; pression de service + libération de secours par soupape de garde 4 circuits; desserrage mécanique; vis aux cyl.)	Cylindrée	11621 CV-impôt
Frein d'arrêt	sur l'échappement, non progressif	Puissance en kW	243 DIN à min-1
Ralentisseur	sur l'échappement, non progressif	Couple max Nm	1300 à min-1
Contrôle 2 circuits	lampe-témoin séparée	Déparasitage	-
		Silencieux	1 = 800 x ø 316 mm DAF 649 355 (x)
			1 résonateur derrière silencieux (600xø 70 mm)
			1 ventilateur Visco, ø 620 mm, 9 pales

Carrosserie/Equipement	cabine §)	
Nombre de portes	2	Indic. vitesse tachygraphe
Ceintures sécurité avant	-	arrière -
Cale	2/	Rétroviseurs gauche + droite
Antivol	-	Essuie-glace 3
Réservoir carburant	1/ 400 litres / en tôle d'acier	
Avertisseur	KLAXCH CH 5 1101 01 ou d'autres modèles homologués	

Nombre de places total	3 ou 4 av	centre	ar
------------------------	-----------	--------	----

Dimensions §)	intérieur	extérieur		
Longueur		9150	Empattement	4470 (*)
Largeur		2500	Essieu double av	ar 1320
Hauteur		2900	Voie av	2013 -
Porte à faux avant		1420	Voie ar	1820 -
Porte à faux arrière		3260	Braquage ø g	16000 d 15600
Garde au sol	à vide	270	en charge	240

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	4420	4080	8500 §)
Répartition charge	(châssis/cabine, empattement 4470 mm)		
			19000
Poids garantis	7000	10000 (+) (x)	(x)
Pneus	12 R 22,5	12 R 22,5	
Ply/bar	- / 8,0	- / 8,0	
Charge pour Vmax	6500	11600	
Jantes	105	105	
	8,25 x 22,5 acier		

Garantie poids remorquable avec/sans frein	mécanique	automatique
Garantie poids de l'ensemble	66000	
Poids remorquable testé		
Charge garantie sur le toit		
Vitesse maximale selon le constructeur	95 - 120	km/h
testée	km/h à min-1	moteur
		prise de force

Emissions de bruit		Au passage	Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation		(Code)
Boîte de vitesses	i-e	dB/A	dB/A	min-1				
m13, FULLER RTO 11613	5,03	26,0	74,0	1650	ab)ac)bb)	Genre du véhicule	Camion ou tracteur à sellette	
m13, FULLER RTO 11613	4,49-5,33	x	74,0	1650	ab)ac)bb)	Marque et type	D A F F.. 330, DKX ... (6 x 2)	
m16, ZF 16 S 130	4,49-5,33	x	74,0	1650	ab)ac)bb)	Homologation No CH	3191 41	
						Carrosserie		
F	G	H	J	R				
De fumée OCE annexe 3	ECE-24				Places	total	3 ou 4	avant
b = 0,35 à 2200 min-1	k = 0,18 à 1960	min-1	k =	à	min-1			
b = 0,14 à 1720 min-1	k = 0,18 à 1490	min-1	k =	à	min-1	Poids à vide	sel. bulletin pesage	Carburant
b = 0,40 à 1240 min-1	k = 0,90 à 1000	min-1	k =	à	min-1	Charge utile	sel. la carrosserie	Cylindrée
O	O+P					Poids total	19000	CV-impôt
S Bacharach = 5,0	Pompe d'injection		BOSCH					

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- \* ) Modèles : les 3 derniers chiffres de la désignation du type = l'empattement d'origine en cm.  
Le constructeur autorise l'importateur à modifier l'empattement de 2970 à 5020 mm, de 100 en 100 mm; cette modification sera indiquée par un "M" frappé sur le châssis, au-dessus du No du châssis.
- \*\* ) Essieu supplémentaire derrière l'essieu entraîné: relevable, s'abaisse lorsque l'essieu voisin est chargé de 10 t.
- \*\*\* ) Suspension : AV = ressorts à lames longitudinales  
AR = ressorts à lames longitudinales ou suspension à air; amortisseurs aux essieux 1 et 3.
- x ) Insonorisation : - écrans d'absorption en 2 parties, dans les passages des roues avant;  
- écrans d'absorption des 2 côtés du carter;  
- écran d'absorption fermant le compartiment-moteur, au dos de la cabine;  
- le dessous de la cabine.
- xx ) Poids garantis : essieu supplémentaire derrière l'essieu entraîné roids total nombre de lames de ressorts à l'arrière  
Modèle F..330DKX 8000 kg 25000 kg 8 lames  
Modèle F..330QDKX 6000 kg 23000 kg 12 lames
- + ) Variante de pneus : simples = 12 R 22.5 6500 (8,0) Vmax 105 km/h / jumelés = 13 R 22.5 13000 (8,5) Vmax 105 km/h  
13 R 22.5 7500 (8,5) 105 km/h 295/80 R 22.5 11600 (7,75) 120 km/h  
295/80 R 22.5 6500 (7,75) 120 km/h 315/80 R 22.5 13000 (8,0) 120 km/h  
315/80 R 22.5 7500 (8,0) 120 km/h 12.00 R 20 13000 (8,5) 105 km/h  
12.00 R 20 7500 (8,5) 105 km/h
- § ) Les dimensions, les poids, les cales et l'équipement seront contrôlés à l'immatriculation;  
Les feux de gabarit sur le toit de la cabine doivent être débranchés. - Véhicule testé avec 19'000 kg.  
Inscription dans le permis de circulation: code 122 - le disque indiquant la largeur est obligatoire.

Lieu et date de l'homologation  
Sta/PR

Zurich, 14.02.84

Remplace la fiche d'homologation du

Service fédéral d'homologation

Camion ou tracteur  
à sellette  
(châssis)

D A F

F.. 330. DKX ... (6x2)

CH 3191 41

**Fiche complémentaire I**

Complément du 10.11.84 à Berne - jak

Variantes de jantes : en métal léger "ALCOA"

Essieu avant : 8.25 x 22.5 DP 170 voies 2032 mm  
9.00 x 22.5 DP 175 2022 mm

Essieux arrière : 8.25 x 22.5 DP 170 1840 mm  
9.00 x 22.5 DP 175 1840 mm

Correction : sur la FH 3191 41 du 14.02.84

Silencieux : résonateur (600 x  $\phi$  170 mm) contigu au silencieux principal.

Nombre de places : 2, 3 ou 4.

